

No amaneció lentamente, como en la tierra. El cielo se puso pálido, desaparecieron las primeras estrellas y yo seguía mirando primero el reloj y luego el horizonte. Aparecieron los contornos del mar habían transcurrido doce horas, pero me parecía imposible. Es imposible que la noche sea tan larga como el día. Se necesita haber pasado una noche en el mar, sentado en una balsa y contemplando un reloj, para saber que la noche es desmesuradamente más larga que el día. Pero de pronto empieza a amanecer, y entonces uno se siente demasiado cansado para saber que está amaneciendo.

— fragmento de *Relato de un naufrago*
de Gabriel García Márquez

El CIAPA (ICSF) es una ONG Internacional que trabaja en asuntos que conciernen a los pescadores de todo el mundo. Es miembro del Consejo Económico y Social de las NU y está en la Lista Especial de Organizaciones Internacionales No Gubernamentales. También está vinculado a la FAO. Inscrito en Ginebra, el CIAPA tiene oficinas en Chennai, India y Bruselas, Bélgica. Como una red global de organizadores, profesores, técnicos, investigadores y científicos, las actividades del CIAPA abarcan seguimiento e investigación, intercambio y capacitación, campañas y acción, así como las comunicaciones. SAMUDRA REPORTE invita a contribuir y contestar. La correspondencia debe ser dirigida a la oficina de Chennai.

Las opiniones y posiciones expresadas en los artículos pertenecen a los autores citados y no representan necesariamente la opinión oficial del CIAPA.

Se puede acceder a SAMUDRA REPORTE a través del home page del CIAPA en la World Wide Web en: <http://www.icsf.net>

Publicado por
Chandrika Sharma por
Colectivo Internacional de Apoyo al Pescador Artesanal (CIAPA)
27 College Road, Chennai 600 006, India
Teléfono (91) 44-2827 5303 Facsimile (91) 44-2825 4457
Correo electrónico: icsf@vsnl.com

Oficina del CIAPA en Bruselas:
Sentier des Rossignols 2, 1330 Rixensart, Bélgica
Teléfono (32) 2 - 652 5201 Facsimile (32) 2 - 654 0407
Correo electrónico: briano@tiscali.be

Editado por
KG Kumar

Diseño
Satish Babu

Portada
La canción del agua, técnica mixta sobre lienzo
de Dhanaraj Keezhara

Fotos por cortesía de
Brian O'Riordan, Charles Menzies, Deepa Kozhisseri,
Chandrika Sharma, Sarada Lahangir, Sebastian Mathew, KG Kumar
Ashish Kothari, The General Libraries, la Universidad de Tejas (Austin)

Noticias adicionales por cortesía de
The Star Online, Antara News, Chosun, Yemen Times,
Panda.org, Manila Standard Today, Bernama, Korea Times

Impreso en
Nagaraj and Company PVT. Ltd., Chennai

REPORTE SAMUDRA Nº 43 marzo 2006
CIRCULACION LIMITADA